COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

(Division des services essentiels)

Dossier :	AQ-2000-3095
Cas :	CQ-2015-4803

Québec, le 6 août 2015

DEVANT LA COMMISSAIRE: Nancy St-Laurent, juge administratif

Vigi Santé Itée

Employeur

C.

Syndicat des travailleurs et travailleuses de C.H.S.L.D. St-Augustin (CSN)

Association accréditée

DÉCISION

,_____

- [1] Le 26 juin 2015, la Commission reçoit une entente de services essentiels que les parties proposent de maintenir en cas de grève dans un établissement qui exploite un ou des centres visés par l'article 111.10 du *Code du travail*, RLRQ, c. C-27, (le **Code**), soit : centre d'hébergement et de soins de longue durée.
- [2] L'association accréditée représente :
 - « Toutes les salariées et tous les salariés de la catégorie du personnel paratechnique, des services auxiliaires et de métiers. »

Pour toutes les installations de l'employeur situées dans la région de la Capitale-Nationale.

- [3] Conformément aux articles 111.10.4 et 111.10.5 du Code, il appartient à la Commission de procéder à l'évaluation de la suffisance des services et d'y apporter les modifications et les précisions qu'elle juge appropriées avant de l'approuver au regard des dispositions du Code.
- [4] La Commission rappelle aux parties que les dispositions suivantes font partie intégrante de l'entente :
 - Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré en tout temps, le cas échéant.
 - Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré en tout temps, incluant les fournisseurs.
 - Tous les salariés habituellement en fonction pendant un quart de travail doivent être présents et accomplir leur travail dans une proportion conforme aux pourcentages établis à l'article 111.10 du Code.
 - Dans chaque unité de soins ou catégorie de services, les salariés devront exercer leur temps de grève à tour de rôle, lorsqu'il y a plus d'un salarié, de manière à assurer la continuité des soins et des services aux usagers.
 - Dans le cas où un salarié est seul dans son titre d'emploi, ce dernier ne doit
 pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son
 droit de grève n'est possible que si les conditions de travail habituelles lui
 permettent de quitter son poste de travail. À défaut, il doit exercer son droit de
 grève en demeurant présent sur les lieux de travail et il doit alors cesser la
 grève si une situation particulière nécessite son intervention immédiate.
 - L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande les informations nécessaires à la préparation des horaires de travail des salariés visés.
 - Lors d'une situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée négociera rapidement avec l'employeur et fournira le nombre de salariés désignés pour répondre à la situation.
 - Afin de voir à l'application des services essentiels, les parties désigneront chacune une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces dernières.
 - Advenant des problèmes d'application des services essentiels, les parties doivent en discuter afin de trouver une solution. À défaut, la Commission doit en être avisée pour qu'elle puisse fournir l'aide nécessaire.
 - L'entente est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de la modifier.

Après examen de l'entente et compte tenu des modifications et précisions [5] apportées, le cas échéant, la Commission conclut que cette dernière est conforme au Code.

EN CONSÉQUENCE, la Commission des relations du travail

DÉCLARE que les services essentiels à maintenir pendant une grève sont

> ceux énumérés à l'entente ci-annexée, incluant les modifications et les précisions apportées par la présente décision, le cas

échéant:

DÉCLARE suffisants les services essentiels qui y sont prévus;

RAPPELLE que nul ne peut déroger à une entente approuvée par la

Commission.

Nancy St-Laurent

M^{me} Élizabeth Keskinbicak Représentante de l'employeur

M^{me} Dalida Laberge Représentante de l'association accréditée

/aab

SERVICES ESSENTIELS À MAINTENIR EN CAS DE GRÈVE

EN POURCENTAGE DU NOMBRE D'HEURES TRAVAILLÉES (réf. articles 111.10 à 111.10.3 du Code du travail)

Ni			
Nom de l'association accréditée : (syndicat) N° d'accréditation : (ex: AM ou AQ-1000-0001)		STT du CHSLD St-Augustin (CSN)	
		AQ-2000-3095	
	L'ASSOCIATION ACC	CRÉDITÉE REPRÉSENTE (cocher la case appropriée)	
	Catégorie du personnel en soin	s Infirmiers et cardio-respiratoires	
Ø	Catégorie du personnel paratechnique, des services auxillaires et de méders		
	Catégorie du personnel de bureau, des techniciens et de professionnels de l'administration		
	Catégoria des techniciens et de	s professionnels de la santé et des servicas sociaux	
	Autre unité de négociation ac	crédités (préciser)	

Région administrative : 03 Installations visées : Toutes le OU Préciser		Vigi Santé Ltée	
		Toutes les installations de l'établissement OU Préciser le ou les Installations : Vigi Santé St-Augustin	
	L'ÉTABLISSEMI	ENT VISÉ PAR LA PRÉSENTE EXPLOITE (cocher les cases app	propriées)
		Missions	% selon 111.10 Code du trava
	Centre hospital	ier (CH) spécialisé	90 %
	(Naurologia ou soins psychiatr	cardiologie ou soins psychiatriques ou doté d'un département de iques)	
\boxtimes	Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD)		90 %
	Centre de réadaptation (CR)		90 %
	Centre hospitalier (CH)		80 %
	Centre local de services communautaires (CLSC)		60 %
	Centre de protection de l'anfance et de la jeunesse (CPEJ)		55 %
272KW	Autre disposition	parties conviennent d'augmenter un pourcentage, et ce, en conformité aux critères	autius 1 Nadisla
	111.10 du C.E.)	Annang continuity a document of the forecast rada, at co. Bu comprise sets cuttains	provus e i erucie

CQ-2015-4803

3. Lors d'une greve, l'association accréditée s'engage à maintenir, par quant de travail, 100 % des salariés qui seraient habituellement en fonction lors de cette période. Dans son unité de soins ou sa catégorie de service, chaque salarié travaillera durant le pourcentage de temps requis selon les différentes missions susmentionnées. Ainsi, selon son lieu de travail, chaque salarié travaillera soit 90 %, 80 %, 60 % ou 55 % de son temps normalement travaillé.

Le temps de grève s'exercera à tour de rôle, de manière à assurer la continuité des soins et des services.

- 4. Un salarié accomplissant seul les fonctions de son titre d'emploi ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son temps de grève n'est possible que si ses conditions de travail habituelles permettent qu'il quitte son poste de travail.
- 5. L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande les informations nécessaires à la préparation des horaires de travail des salariés visés.
- 6. Le temps de grève s'établit en fonction des horaires normaux de travail des salariés hebituellement effectés dans chacun des services et dans chacune des unités de soins.

Dans la mesure où le syndicat a les informations sur les horaires de travail en temps requis, il s'engage à fournir à l'employeur 72 [exemples : 24, 48 ou 72 heures] avant le début de la grève, une liste pour chacun des services concernés et par quart de travail, indiquant le moment et la durée de grève prévus pour chaque salarié qui doit faire la grève. L'horaire de grève sera conçu de manière à respecter les pourcentages requis et l'exercice de la grève se fera à tour de rôle afin d'assurer la continuité des soins et des services. Cette liste demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que le syndicat ne transmettra pas à l'employeur, à la suite de modifications que ce dernier pourrait apporter à l'horaire de travail, une liste révisée comportant les mêmes particularités.

- 7 Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré, le cas échéant.
- 8. Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré, incluant les fournisseurs,
- En cas de situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée s'engage, d'une part, à négocier rapidement avec l'employeur, le nombre de salariées et, d'autre part, à fournir les salariés désignés pour
- 10. Afin de voir à l'application des services essentiels, l'association accréditée ou chacune des parties, s'il s'agit d'une entente, désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces communications.
- Sur demande de l'une ou l'autre des parties, celles-ci se réuniront pour résoudre tout problème découlant de l'application de la présente entente ou, dans le cas d'une liste, l'association accréditée en discutera avec l'employeur pour trouver une solution. À défaut, l'une ou l'autre des parties avise la Commission afin que calle-ci puisse foumir l'aide nécessaire.
- 12. Le présent document est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de le modifier.
- 13. Le syndicat reconnaît avoir transmis la liste de services essentiels et les annexes, le cas échéant, à l'employeur et lui avoir offert de négocier une entente de services essentiels à maintenir en cas de grève.

Si l'association accréditée indique d'autres modelités ou si les parties en conviennent dans une entente, veuillez joindre ces modelités en annexe au présent document. Ces modelités ainsi ejoutées font partie intégrante du présent document.

Les documents ennexés à la présente doivent être dûment signés.

Nombre de pages de l'annexe : O pages.

SIGNATURE(S):

Partie patronale

(signature)

(signature)

Élizabeth Keskinbicak

(Inscrire le nom en lettres moulées)

Date: 17 jush 2015

Téléphone :

(514) 684-0930 p. 1418

Courriel: ekeskinbicak@vigisante.com

Dalida Laberge

(Inscrire le nom en lettres moulées)

Date: 22 frein

Téléphone:

(418) 871-1232 p. 122

Courriel:

laberge_dada@hotmail.com